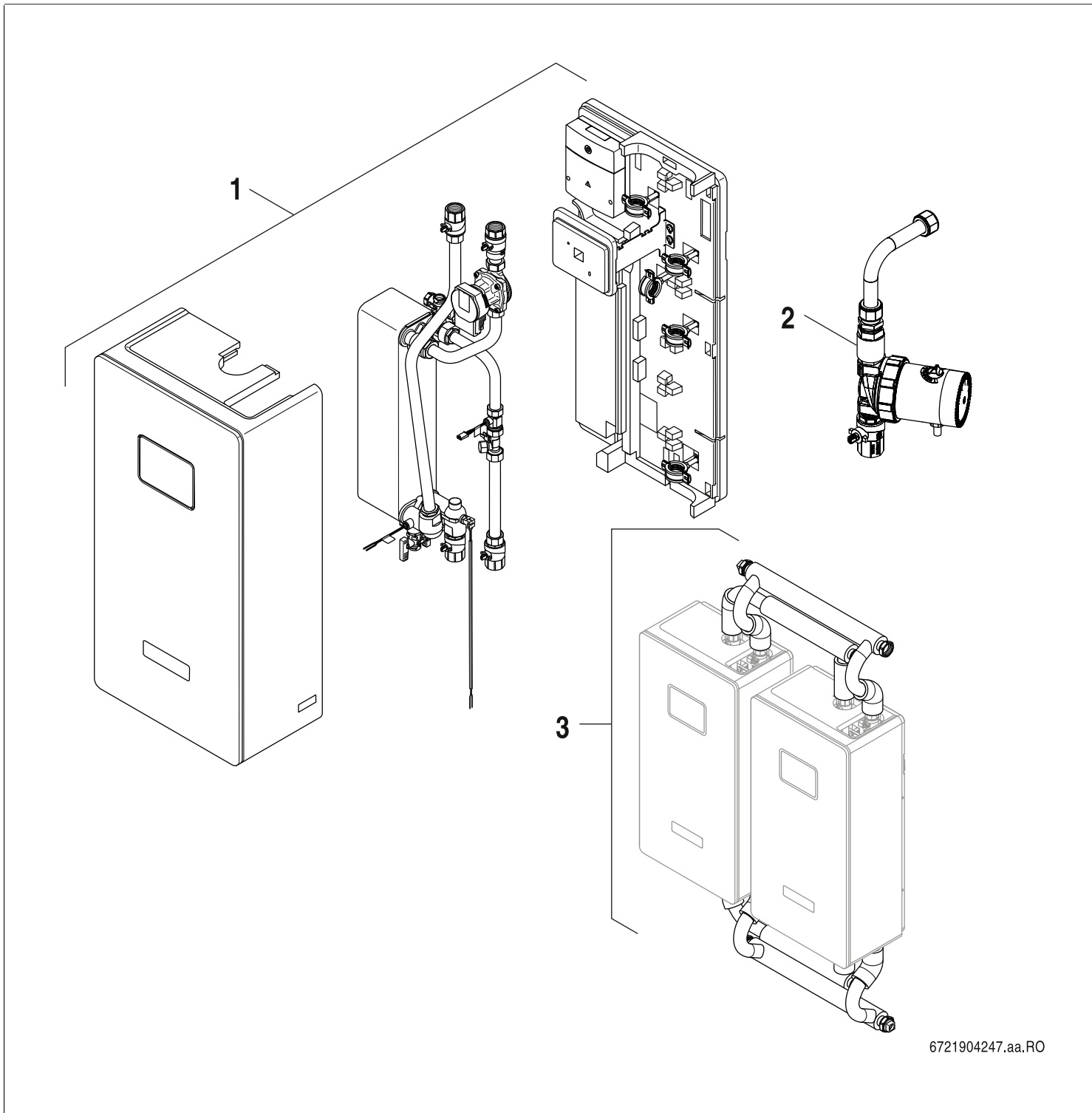


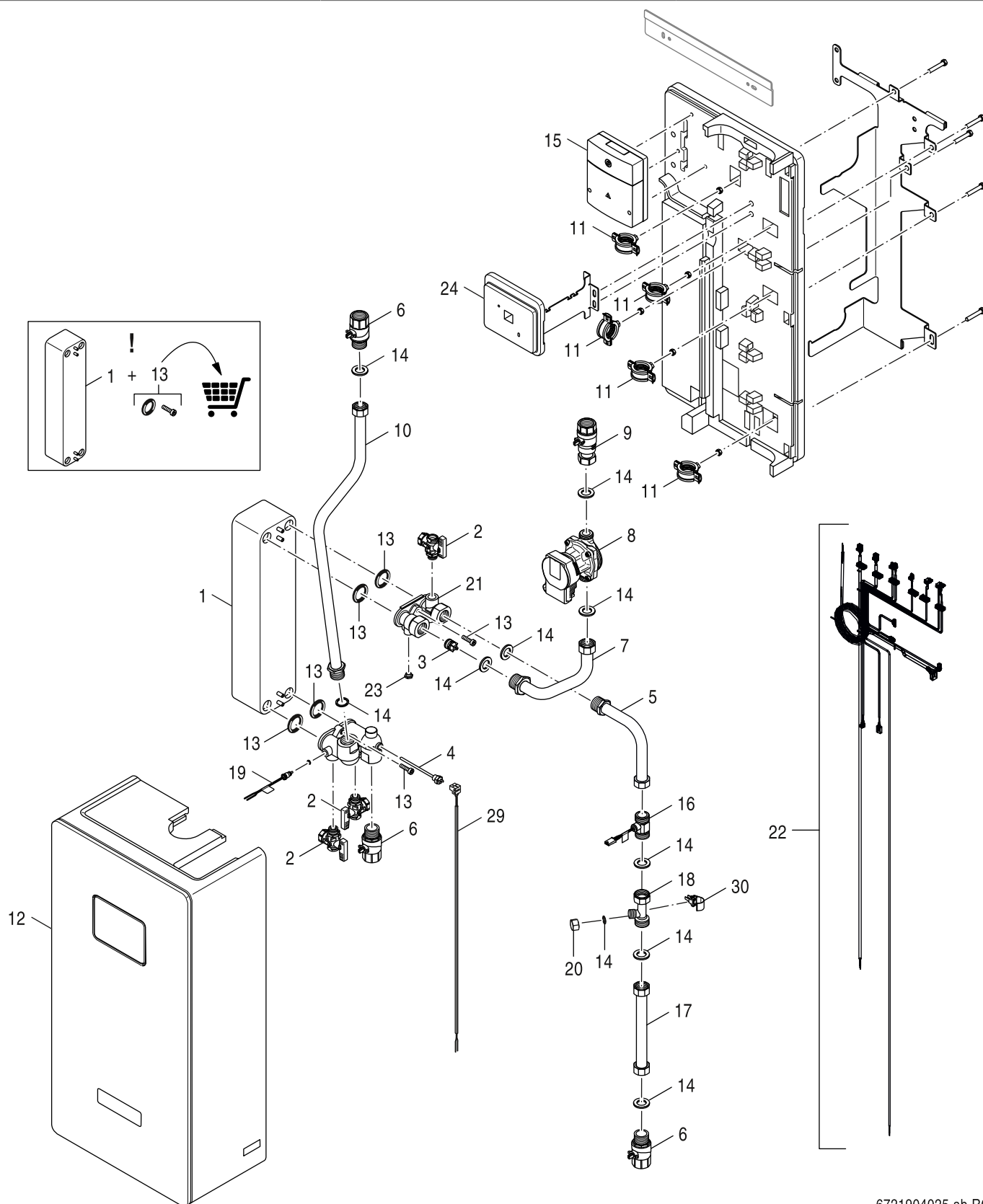
FF27S / F40S ZPS2 & ZVS3



6721904247.aa.RO

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

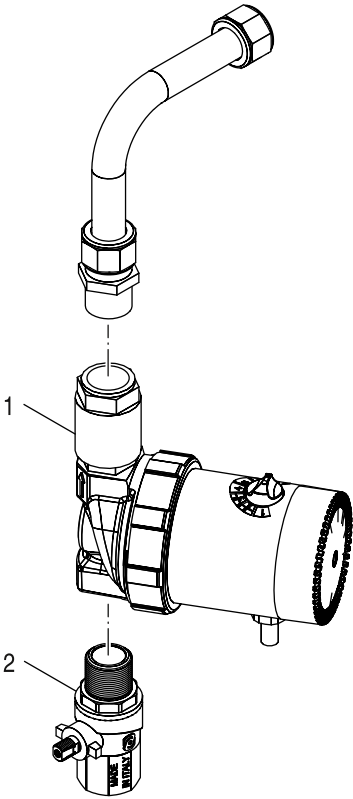


6721904025.ab.RO

1
FS_TF
FS_TF
FS_TF
FS_TF

FF27S / F40S
ZPS2 & ZVS3

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	FF 27 S	FF 40 S	ZPS2	ZVS3															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	Plattenwärmetauscher 20 Platten	8 735 300 641	■																		
1	Plattenwärmetauscher 40 Platten	8 735 300 643		■																	
2	Ablasshahn 1/2"	8 735 300 610	■	■																	
3	Rückschlagventil	8 718 505 020 0	■	■																	
4	Temperaturfühler	8 722 933 505 0	■	■																	
5	Rohrbogen PWC in	8 735 300 776	■	■																	
6	Kugelhahn DN25	8 718 532 056 0	■	■																	
7	Rohr DN25 25 x 1.2 Rücklauf	8 735 300 123	■	■																	
8	Pumpe SWi E1W 8MH ErP2CH 6H	8 735 300 780	■	■																	
9	Kugelhahn DN25 Pumpe	8 718 532 136 0	■	■																	
10	Rohr DN25 25 x 1.2 Vorlauf	8 735 300 124	■	■																	
11	Schelle 20-25	8 718 532 144 0	■	■																	
12	Isolierung Set	8 735 300 137	■	■																	
13	Schraube + O-Ring Set	8 718 663 908 0	■	■																	
14	Dichtung- Set	8 718 532 061 0	■	■																	
15	Modul MS100 CKD SP	8 737 713 388	■	■																	
16	Turbine VTY20	8 735 300 777	■	■																	
17	KW- Rohr FWS	8 718 663 589 0	■	■																	
18	T-Stück DN25/15/25	8 735 300 778	■	■																	
19	Temperaturfühler NTC 12K 30mm	8 735 300 115	■	■																	
20	Mutter geschlossen 1/2"	8 718 532 142 0	■	■																	
21	Reinigungsflansch DN25	8 735 300 001	■	■																	
22	Kabelbaum	8 735 300 779	■	■																	
23	Stopfen M12x1	8 718 533 241 0	■	■																	
24	Montagerahmen Bedieneinheit	8 735 300 118	■	■																	
29	Kabel NTC12K l=2000mm	8 735 300 130	■	■																	
30	NTC (12k)	8 716 118 013	■	■																	
FF27S / F40S ZPS2 & ZVS3																FS_TF FS_TF FS_TF FS_TF				1	



8738892408.ab.RO

2

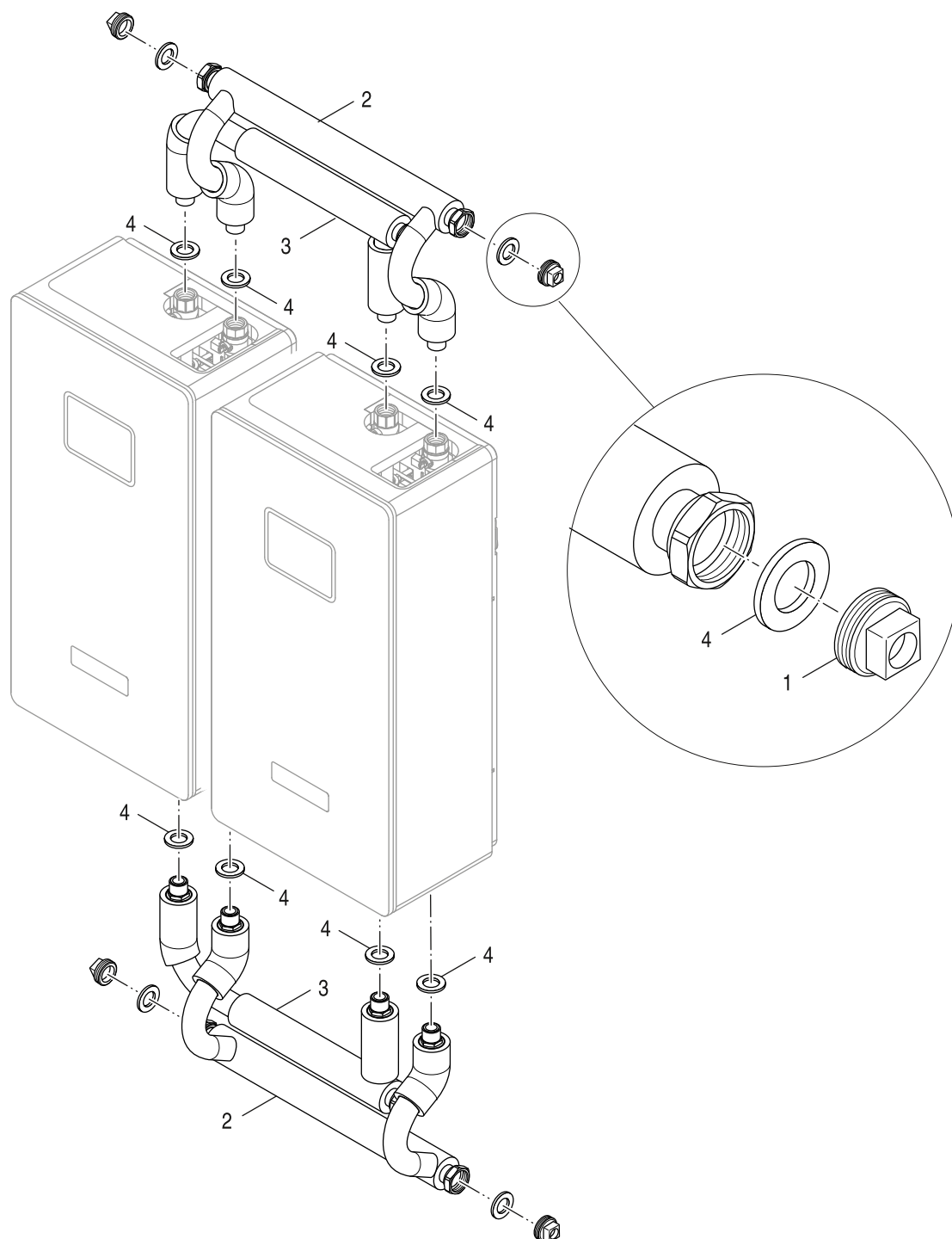
ZPS2
ZPS2
ZPS2
ZPS2

FF27S / F40S
ZPS2 & ZVS3

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	FF 27 S	FF 40 S	ZPS2	ZVS3															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	ET Zirkulationspumpe	8 718 533 262 0			■																
2	Ventil 1/2" DVGW	8 718 533 229 0			■																
FF27S / F40S ZPS2 & ZVS3														ZPS2 ZPS2 ZPS2 ZPS2					2		

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



8738893037.ab.RO

3

Kaskade
cascade
cascade
stazioni in cascata

FF27S / F40S
ZPS2 & ZVS3

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	FF 27 S	FF 40 S	ZPS2	ZVS3															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	Stopfen G1 1/2" CW617N (2x)	8 735 300 121				■															
2	Rohrleitung Bogen 35x1,5	8 735 300 119				■															
3	Rohrleitung 35x1,5 gerade	8 735 300 120				■															
4	Dichtung- Set	8 718 532 061 0				■															
FF27S / F40S ZPS2 & ZVS3										Kaskade cascade cascade stazioni in cascata										3	

Übersetzungsliste
List of translations

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Description	Denomination	Descrizione		
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione		
1	Plate_heat_exchanger 20 plates	Échangeur à plaques 20	Scambiatore di calore a piastre 20		
1	Plate_heat_exchanger 40 plates	Échangeur à plaques 40	Scambiatore di calore a piastre 40		
2	Drain valve 1/2"	robinet 1/2"	rubinetto 1/2"		
3	Non-return valve	Clapet anti-retour	valvola di non ritorno		
4	Temperature sensor	Sonde de température	Sensore termometrico		
5	Pipe bend PWC in	Coude	Curva		
6	Ballvalve DN25	robinet DN25	rubinetto DN25		
7	Pipe DN25 x 1.2 return	Tube retour DN25 25 x 1.2	Tubazione di ritorno DN25 25 x 1.2		
8	Pump SWi E1W 8MH ErP2CH 6H	Pompe	Circolatore		
9	Ballvalve DN25 Pump	robinet à boisseau sphérique DN25	rubinetto a sfera DN25		
10	Pipe DN25 x 1.2 flow	Tuyau de départ DN25 25 x 1.2	Tubazione di mandata DN25 25 x 1.2		
11	Clamp 20-25	support 20-25	Fascetta 20-25		
12	Insulation set	Isolation set	Coibentazione set		
13	Screw +O-ring set	vis & joint torique	Vite & O-ring		
14	Seal Set	jeu de joints	Set guarnizioni		
15	Module MS100 CKD SP				
16	Turbine VTY20	Turbine VTY20	Turbina VTY20		
17	coldwaterpipe FWS	tube	tubo		
18	T-piece DN25/15/25	Raccord en T DN25/15/25	Raccordo a T DN25/15/25		
19	Temperature sensor NTC 12K 30mm	Sonde de température NTC 12K 30mm	Sensore sicurezza di temperatura NTC 12K		
20	Nut Closed 1/2"	Ecrou 1/2"	Dado 1/2"		
21	Flange for cleaning DN25	bride DN 25	Flangia DN 25		
22	Cable harness	Faisceau de câbles	Cablaggio		
23	Bung M12x1	Bouchon M12x1	Tappo M12x1		
24	Fimounting frame control unit	cadre de montage	telaio di montaggio		
29	Cable NTC12K l=2000mm	Câble NTC12K l=2000mm	Cavo NTC12K l=2000mm		
30	Sensor Ø 18mm Clip	Capteur Ø 18mm clip	Sensore Ø 18 millimetri clip		
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione		
1	Pump circulation E3 vario 4-27W	circulateur E3 vario 4-27W	Pompa E3 vario 4-27W		
2	Valve 1/2" DVGW	vanne 1/2" DVGW	Valvola 1/2" DVGW		
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione		

Übersetzungsliste
List of translations

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Description	Denomination	Descrizione		
1	Plug G1 1/2" CW617N (2x)	Bouchon G1 1/2" CW617N (2x)	Tappo G1 1/2" CW617N (2x)		
2	Pipework elbow 35x1,5	Conduite coude 35x1,5	Tubazione bocht 35x1,5		
3	Pipework 35x1,5 straight	Conduite 35x1,5 droit	Tubazione 35x1,5 in linea retta		
4	Seal Set	jeu de joints	Set guarnizioni		

Gerätetypen
Types of appliances

Types de chaudières
Tipo apparecchi

Gerät Appliance Chaudière Apparecchio	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	Land Country Pays Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
ZPS2	8 718 532 940	Belgien,Deutschland,Dänemark,Frankreich,	
ZVS3	7 735 600 102	Belgien,Deutschland,Dänemark,Frankreich,	
FF 27 S	7 735 600 620	Deutschland,Dänemark,Frankreich,Italien,	
FF 40 S	7 735 600 621	Deutschland,Dänemark,Frankreich,Italien,	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany